

## INFORMAZIONI PERSONALI

Lisanna Grosso



PEC

[Sesso](#) | [Data di nascita](#) | [Nazionalità](#)

## TITOLO DI STUDIO

Laurea Specialistica in Linguistica  
Master di 1° livello “Infermiere di Famiglia e di Comunità”  
Laurea triennale in Infermieristica

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

da gennaio 2024 a tuttora

**Docente di LIS**

Roma, Istituto Statale di Istruzione Specializzata per Sordi A. Magarotto

Insegnamento di LIS e cultura Sorda ai bambini sordi e udenti che fanno parte del progetto Lissiamo (infanzia, primaria e secondaria di primo grado)

da dicembre 2023 a tuttora

**Docente di LIS**

Roma, Istituto Statale di Istruzione Specializzata per Sordi A. Magarotto

16 ore di insegnamento di LIS e Cultura sorda al corso di sensibilizzazione organizzato dall'istituto rivolto agli adulti

da ottobre 2023 a tuttora

**Lettorato di LIS**

Roma, Università La Sapienza

Insegnamento di LIS con nozioni teoriche di linguistica cognitiva: approfondimento del linguaggio settoriale e delle tecniche di traduzione con esercitazioni e valutazione periodiche

da febbraio a luglio 2023

**Docente e valutatore a contratto di LIS**

Roma, Università La Sapienza

Insegnamento di LIS con nozioni di linguistica, linguaggio settoriale, tecniche di traduzione e valutazione finale

settembre 2022 - giugno 2023

**Docente e valutatore di LIS**

Cossato, Istituto Comprensivo di Cossato

Insegnamento di LIS e cultura Sorda ai bambini sordi e udenti che fanno parte del progetto bilinguismo (dalla prima alla quinta elementare e terza media) e valutazione finale

novembre 2022

**Docente di linguistica**

Milano, ENS - Corso di formazione docenti LIS

Otto ore di lezione sulla Linguistica - Semantica per futuri docenti LIS con valutazione finale

novembre 2020 - tuttora

**Collaboratrice occasionale**

Novara, Associazione di Promozione Sociale, Il Chiaroscuro

- Collaboratrice per gli eventi sociali
- Consulenze
- Partecipazione ai progetti nell'ambito della sordità

da agosto 2021 a marzo 2022

**Insegnante per Sordi**

Phoenix, Phoenix Day School for the Deaf - Preschool

Insegnamento di lingua e principi della vita quotidiana tramite attività individuali e/o di gruppo, targettati in base al livello linguistico, agli studenti sordi in preschool (simile alla scuola d'infanzia italiana)

da nov 2021 a luglio 2022  
da nov 2020 a luglio 2021**Letto e valutatore - American Sign Language I**

Fermo, Scuola Superiore per Mediatori Linguistici

- Insegnamento di American Sign Language (livello primo)
- Creazione di attività e slides
- Nozioni base di linguistica durante la pratica
- Membro della commissione d'esami
- Valutazione finale

da agosto 2020 a maggio 2021

**Insegnante per Sordi**

Phoenix, Phoenix Day School for the Deaf

Insegnamento di matematica, scienze e storia agli studenti sordi in quinta elementare

novembre 2021

**Collaboratrice per l'Ente Nazionale dei Sordi (ENS)**

Roma, Ente Nazionale dei Sordi (ENS)

Relatrice per il progetto "*Come ti senti? Campagna inclusiva di prevenzione e supporto alla salute per le persone sorde*"

- *Il paziente sordo*
- *Bisogni comunicativi*

maggio 2020

**Facilitatore per l'evento di immersione di American Sign Language (ASL)**

Washington DC, Gallaudet University

Sviluppo delle attività per gli studenti udenti che stanno imparando la lingua dei segni americana (ASL) e coordinazione dell'evento

da agosto 2019 ad aprile 2020  
da gennaio a maggio 2019**Graduate Assistant**

Washington DC, Gallaudet University

Supervisione e formazione del personale paraprofessionale dei dormitori nella Gallaudet University con la collaborazione di diverse figure professionali e docenti universitari

da agosto a dicembre 2018

**SubResident Assistant**

Washington DC, Gallaudet University

- Lavori di ufficio
- Check in e check out
- Accoglienza
- Risoluzione dei problemi dei dormitori

- giugno 2019  
giugno 2018 **Staff**  
Siena, Siena School Program
- Scambio linguistico e culturale tra studenti Americani e Italiani.
  - ASL e LIS
- 2016 - 2018 **Deaf advocate in campo sanitario**  
Sassari, Università di Medicina  
Vigevano, Croce Rossa  
Milano, Università Statale
- Workshop
  - Presentazione
  - Le difficoltà comunicative tra un paziente sordo e il personale infermieristico (Tesi di Laurea)
  - I primi approcci con una persona sorda in campo sanitario
  - Sensibilizzazione alla LIS
  - Deprivazione del linguaggio, importanza del bilinguismo LIS/Italiano per il bambino sordo
- aprile 2022  
novembre 2021  
maggio 2021 **Docente LIS**  
Pavia, Ateneo Studentesco dell'Università degli Studi di Pavia
- Workshop LIS di sette ore per studenti universitari con l'intento di avvicinare loro alla lingua dei segni
- maggio/giugno 2017 **Docente LIS**  
Genova, Associazione Oltre Le Parole
- Supplenza docente del corso di LIS primo livello
- da ottobre 2016 a maggio 2017 **Docente LIS**  
Travedona Monate, Istituto Comprensivo G. Leva, Scuola Primaria
- Laboratorio LIS per 6 classi (II, III, IV) della Scuola Primaria per un totale di 231 ore
- da ottobre 2016 a giugno 2017  
da ottobre 2015 a giugno 2016 **Docente LIS (Affiancamento)**  
La Spezia, Ente Nazionale dei Sordi (ENS)
- Corso di LIS primo livello – Progetto pilota
- agosto 2016  
luglio 2015 **Collaboratrice**  
Cooperativa Sociale ALBA (ONLUS)
- Collaboratrice volontaria presso la Cooperativa ALBA ; collaboratrice nella creazione del Dizionario LIS/Italiano
- aprile/maggio 2016 **Docente LIS**  
Vigevano, Croce Rossa
- Workshop "I primi approcci con un sordo e LIS" per i volontari della Croce Rossa
- aprile/maggio 2016 **Docente LIS**  
Milano, Università Statale
- Workshop "Approccio col paziente sordo" per gli studenti di Medicina
- febbraio/aprile 2016  
ottobre 2015 **Docente LIS**  
Vigevano, Biblioteca Civica "L. Mastronardi"
- Workshop di sensibilizzazione sulla LIS e sulla Cultura Sorda

aprile/maggio 2016  
novembre/dicembre 2015  
maggio 2015

### Docente LIS

Abbiategrasso, Centro di formazione per operatori sociali

- Workshop di Sensibilizzazione LIS per le famiglie, operatori sociali e insegnanti delle scuole di Abbiategrasso

da ottobre 2016 a giugno 2017  
da ottobre 2015 a giugno 2016  
da gennaio 2015 a giugno 2015

### Docente LIS

Mortara, Istituto Operatore e Tecnico dei Servizi Sociali "C. Pollini"

- Corso di Formazione LIS e Cultura Sorda per i ragazzi (20 ore di laboratorio propedeutico + 40 ore di laboratorio base + 40 ore di laboratorio avanzato)

settembre 2015

### Docente LIS

Mortara, Scuola Primaria "T. Olivelli"

- Inserimento di una bambina sorda nella classe, workshop di sensibilizzazione LIS per gli insegnanti (incontri di due ore)

maggio/giugno 2015

### Docente LIS

Maccagno con Pino e Veddasca

- Workshop di Sensibilizzazione LIS per le famiglie e per gli insegnanti (24 ore)

da novembre 2011 a maggio  
2014

### Tirocinante infermiere

Novara, AOU Maggiore della Carità

- Assistenza infermieristica
- Esperienza nei seguenti reparti: Medicina Infettivi, Cardiochirurgia degenza, Medicina Interna, Poliambulatorio e Centro Prelievi, ADI (Assistenza Domiciliare Integrata), Casa di Cura, Rianimazione

VOLONTARIATO  
dal 5 al 14 ottobre 2016

---

### Erasmus +

Poggio Mirteto (Rieti), Associazioni Lunaria e Abile Mente

- Scambio giovanile internazionale "The Sound of Light" sordi/udenti
- Tema della sordità; argomenti sull'inclusione e sull'esclusione sociale e culturale; attività sulla comunicazione e del non verbale; apprendimento non formale "learning by doing"

Estate 2016 - 2017

### Educatrice

Pian Paris, Oropa (Biella)

- Colonia estiva bilingue

2014 - 2017

### Lecture in LIS

Vigevano, scuola dell'infanzia Boschetti

- Lecture in LIS di alcuni libri per bambini
- Laboratorio LIS
- Sensibilizzazione alla LIS

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

agosto 2018 – agosto 2020

**Gallaudet University, Specialistica in Linguistica (GPA 3,963/4)**

Gallaudet University, Washington DC, USA

- Linguistica Cognitiva
- Linguistica Generativa
- Fonologia
- Acquisizione del linguaggio
- Psicolinguistica
- Ricerca in campo (Field Methods)

agosto 2017 – maggio 2018

**Gallaudet University, Special Student  
Borsa di Studio Fulbright - Roberto Wirth 2017/2018**

Gallaudet University, Washington DC, USA

- DST 595 Special Topic "Bilingual E-book"
- EDU 620 Historical & Curricular Foundations of ECE
- EDU 624 Integrative Methods for ECE: Pre Primary
- FCS 334 Parent-Child Interactions
- PST 375 Language Learning by Eye or by Ear
- DST 595 Special Topic "Sign Language Rights and Advocacy"
- EDU 713 Language Acquisition and Cognitive Development
- ITF 703 Strategies for Developing Communication, Language and Cognition for D/HH Infants and Toddlers

28 febbraio - 4 marzo 2018

**Fulbright Enrichment Seminar in Global Health Innovations**

Atlanta, Georgia, USA

- lectures from Drs. William Foege, David Satcher and Jeffrey Koplan
- panel discussions
- site visits (Centers for Disease Control and Prevention in Atlanta)
- community engagement opportunities and meetings with U.S. citizens
- analysis of public health data, community resilience and strategies to reduce health inequalities

4 luglio 2017

**ECM "Strategie gestuali nell'apprendimento del linguaggio e della letto-scrittura: modelli a confronto e strumenti operativi"**

Pianezza, Istituto dei Sordi di Torino Onlus

- Il gesto nello sviluppo del linguaggio
- L'apporto delle neuroscienze nella relazione tra linguaggio e gestualità
- Lingue dei segni, lingue dell'uomo
- Lingua dei segni e gestualità: strumenti educativi per lo sviluppo della comunicazione con i bambini BES
- Il ruolo della gestualità nei processi di apprendimento scolastici
- La mediazione gestuale nelle difficoltà di linguaggio
- HF-Font, uno strumento per la mediazione nelle difficoltà di linguaggio e della lettoscrittura
- Significato del gesto nel setting neuropsicomotorio

10-11 marzo 2017

**Corso teorico pratico di aggiornamento "Le migliori pratiche nella Riabilitazione del Bambino Sordo"**

Milano, OPPI (Organizzazione per la Preparazione Professionale degli Insegnanti)

- Approccio multilinguistico e multiculturale del logopedista
- Le comunità straniere in Italia
- Esposizione a più lingue: ostacolo o opportunità?
- I risultati dell'IC nei bambini bilingue
- La visione dell'infanzia e della sordità nelle diverse culture
- La valutazione del bambino straniero
- Presentazione e discussione dei casi clinici

febbraio 2016 a marzo 2017

**Master I livello Infermiere di Famiglia e di Comunità con attestato di idoneità**

Università degli Studi di Pavia

- Case manager, Cure manager, Primary Nursery
- Tirocinio
- Tesi “L’infermiere case manager a contatto con le famiglie di infanti sordi della città metropolitana di Milano: survey e progetto.”

2/4 settembre 2016

**Corso di Formazione per Coordinatori**

ENS di Firenze

- Il profilo, il ruolo e le competenze del Coordinatore
- L’Etica e la deontologia professionale
- Le modalità con cui organizzare e far svolgere le verifiche intermedie e gli esami finali
- Test finale

settembre 2015

**Workshop Metodo C’E’**

Biella

- Filosofia del Metodo C’E’
- Tempistica e tipologia dei Corsi
- Metodologia
- Simulazioni lezione/esame

da ottobre 2014 a marzo 2015

**Docente di LIS Specializzato**

ENS Lombardia, Milano

- Progettazione
- Comparazione di Strutture Linguistiche
- Verifiche e Valutazioni
- Informatica
- Metodo TPRS

da gennaio ad ottobre 2014

**Docente di LIS**

ENS Lombardia, Milano

- Glottodidattica
- Verifiche e Valutazioni
- Linguistica
- Etica e POF

da settembre 2011 ad aprile  
2015**Laurea in Infermieristica con voto 99/110**

Università del Piemonte Orientale – Dipartimento di Medicina Traslazionale – CdL in Infermieristica, Novara

- Scienze infermieristiche e assistenza infermieristica
- Abilitazione in infermieristica (marzo 2015)
- Tesi di Laurea “Le barriere comunicative nel nursing: Studio quali-quantitativo sulle difficoltà comunicative tra il paziente sordo e il personale infermieristico”

da settembre 2005 a giugno  
2010**Maturità scientifica con voto 88/100**

Liceo Scientifico Benedetto Cairoli, Vigevano

- Materie scientifiche e letterarie
- Inglese

## COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiana e LIS (Lingua dei Segni Italiana)

## Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Letture	Interazione	Produzione orale	
Inglese	B2				B1 (TOEFL 2018)
American Sign Language	B2				

Livelli: A1/2 Livello base - B1/2 Livello intermedio - C1/2 Livello avanzato  
 Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

## Competenze informatiche

- ECDL
- Photoshop (base, CS5)
- Video Editing (base, IMovie)

## Patente di guida

BS

## Riconoscimenti e premi

- F.R. Foerderer Scholarship 2019/2020
- Miguel Vinciguerra Fund Spring 2018
- Andrea Muller Scholarship Fall 2018
- Borsa di Studio Fulbright-Roberto Wirth anno 2017/2018
- Premio di Studio Lombardia – Formigoni, nel 2009

## Appartenenza a gruppi / associazioni

- ASP Il Chiaroscuro
- Fenice Turchese srls - socia fondatrice
- OPI Pavia
- Sign Language Linguistics Society (SLLS)
- Ente Nazionale dei Sordi ONLUS
- Registro Nazionale dei Docenti (RND)

## Partecipazioni

- LVI Congresso Internazionale SLI “Continuo e discreto nelle scienze del linguaggio” - Torino, 14-16 settembre 2023
- Quinto Convegno Nazionale LIS - Università della Calabria, Arcavacata (CS) - 11 e 12 maggio 2023
- Staff presso Sign Café 2, Università di Catania a Ragusa - 13/15 ottobre 2022
- Partecipazione allo spettacolo-saggio finale di Urban Gravity Academy e Ambra Orfei Circus al Palazzetto di Vigevano (monologo, traduzioni in LIS, e canzoni in LIS) - 18 giugno 2022
- Partecipazione alla conferenza HDLS13 High Desert Linguistic Society, Albuquerque (New Mexico, USA) - 9/11 Novembre 2018
- ECE Summit IX, NASLECE, Gallaudet University, Washington DC (USA) – 5/7 Aprile 2018
- 17th Annual EHDI Conference, Denver (Colorado, USA) – 18/21 Marzo 2018
- Progetto Legge Stanca – accessibilità per le persone sorde, IPASVI (giugno 2017)
- Partecipazione allo spettacolo-saggio finale di Urban Gravity Academy e Ambra Orfei Circus al teatro Cagnoni, Vigevano (traduzioni in LIS e canzoni in LIS) - 20 Maggio 2017
- Collaborazione nella realizzazione dei video per il DizLIS 2.0 nel 2016
- Spettacolo musicale “Afromoon” con il gruppo musicale Pop James – Museo Faraggiana, Novara nel 2016
- Collaborazione nella realizzazione del libro “Guanti Rossi” ad ottobre 2014
- Clownterapia ([www.pianetadeiclow.it](http://www.pianetadeiclow.it)) dal 2013 al 2015

## Presentazioni

- “Dare voce ai segni. Un altro parlato e le sue implicazioni traduttive.” con Valeria Buonomo e Maria Luisa Franchi a Roma, Università La Sapienza - Convegno organizzato da SLI (Società di Linguistica Italiana) - 9 giugno 2023
- Presentazione del progetto bilingue ITA/LIS dell'Istituto Comprensivo di Cossato presso Roma, Accessibility Days con Laura Arietti - Workshop sui materiali multimediali accessibili per alunni sordi e udenti moderato da CNR - 18 maggio 2023
- Presentazione “Gallaudet University, un'università “speciale”. La comunità sorda USA vista da una sorda italiana” presso Laboratorio di introduzione alla LIS e alle culture sorde - Università degli Studi Suor Orsola Benincasa - Counselis. 3 maggio 2023
- Presentazione del progetto “Infermieristica: Braille e LIS” a Pavia - 19 Dicembre 2019
- Presentazione al 70esimo anniversario della Fulbright - Programma Italiano, presso l'Ambasciata Italiana a Washington DC - 17 Dicembre 2018

- “Comunicare fin dalla più tenera età – I vantaggi dell’esposizione precoce al linguaggio” (Roma, 21 giugno 2018)
- “Early exposure to sign language”, per studenti di Medicina presso l'Università di Sassari - 22 Maggio 2018
- “Oltre il muro di parole”, per studenti di Medicina presso l'Università di Sassari - 7 Giugno 2017
- Presentazione sulle difficoltà degli infermieri sordi per EDSU Deaf STEM meeting a Prague (Czech Republic) 21 - 23 Aprile 2017
- Fulbright Meeting, Embassy of USA, Roma 11 - 13 Giugno 2017 – Presenter in the panel about Fulbright Grants in Deafness Studies
- “Oltre il muro di suoni”, per studenti di Medicina presso l'Università di Milano, 18 e 20 Aprile 2016, 2 e 9 Maggio 2016
- Lezione di Teoria al corso di sensibilizzazione, Romentino (NO) – dal 2015 al 2017
- Convegno “Il Silenzio delle Parole – Reti a sostegno della disabilità uditiva”, Consorzio Desio-Brianza/ intervento – 19 novembre 2015
- Incontro con la Sordità, Biblioteca dei Ragazzi di Vigevano (PV) – 30 settembre 2015
- Incontri per i 20 anni di bilinguismo a Cossato: Scuola e Famiglia /moderatrice – 16 maggio 2015

**Dati personali**

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

“Ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 28 dicembre 2000 n. 445, consapevole delle sanzioni penali per dichiarazioni mendaci, falsità in atti e uso di atti falsi, così come disposto dall'art. 76 del citato D.P.R. 445/00, sotto la mia responsabilità, dichiaro che quanto asserito nel presente Curriculum vitae corrisponde al vero”.

Roma, 29/01/2024

In fede,

Grosso Lisanna